TRANSCRIPT · EPISODE 202

Weekly English Recap: Popcorn, Health and Everyday English

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

113 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Welcome back to Your English Toolbox.

Willkommen zurück bei Your English Toolbox.

I am Peter, and this is your weekly English recap.

Ich bin Peter und dies ist dein wöchentlicher Englischrückblick.

Today we will practise forty-two sentence pairs from episodes one hundred and ninety-five to two hundred and one.

Heute üben wir zweiundvierzig Satzpaare aus den Folgen einhundertfünfundneunzig bis zweihunderteins.

We will revisit popcorn, health, appointments, careful science, a story about giving, clear explanations and the word light.

Wir wiederholen Popcorn, Gesundheit, Termine, vorsichtige Aussagen über Wissenschaft, eine Geschichte über das Schenken, klare Erklärungen und das Wort light.

First, listen to a useful sentence.

Höre zuerst einen nützlichen Satz.

Then you will have four seconds to repeat it aloud.

Dann hast du vier Sekunden Zeit, sie laut zu wiederholen.

After those four seconds, I will say the same idea in different words.

Nach diesen vier Sekunden sage ich denselben Gedanken mit anderen Worten.

Listen for the meaning and notice what changes.

Achte auf die Bedeutung und darauf, was sich verändert.

The first sentence comes from an episode you heard this week.

Der erste Satz stammt aus einer Folge, die du diese Woche gehört hast.

The second sentence gives you another way to communicate that idea.

Der zweite Satz zeigt dir eine andere Art, diesen Gedanken auszudrücken.

You will also have a short pause after the second sentence.

Auch nach dem zweiten Satz hast du eine kurze Pause.

Use that pause to try the alternative phrasing yourself.

Nutze diese Pause, um die alternative Formulierung selbst auszuprobieren.

If the sentence feels difficult, say the part you remember and keep going.

Wenn dir der Satz schwerfällt, sage den Teil, an den du dich erinnerst, und mache weiter.

This is a chance to practise speaking, not a test of perfect memory.

Dies ist eine Gelegenheit zum Sprechenüben und kein Test für ein perfektes Gedächtnis.

Keep your voice relaxed and take the full four seconds.

Sprich entspannt und nutze die vollen vier Sekunden.

Let us begin in the kitchen with popcorn and useful action words.

Beginnen wir in der Küche mit Popcorn und nützlichen Tätigkeitswörtern.

A popcorn kernel contains a small amount of water surrounded by starch.

Ein Popcornkorn enthält eine kleine Menge Wasser, die von Stärke umgeben ist.

A little water sits inside each popcorn seed, with starch around it.

In jedem Popcornkorn befindet sich etwas Wasser, umgeben von Stärke.

A tough outer hull holds the contents inside.

Eine feste äußere Hülle hält den Inhalt im Inneren.

A strong outer covering keeps everything in the kernel.

Eine starke äußere Hülle hält alles im Korn.

Some of it turns into steam.

Ein Teil davon verwandelt sich in Dampf.

Part of the water changes into hot water vapour.

Ein Teil des Wassers wird zu heißem Wasserdampf.

The steam cannot escape easily through the strong hull.

Der Dampf kann durch die feste Hülle nicht leicht entweichen.

The hard outer layer makes it difficult for the steam to get out.

Die harte Außenschicht erschwert es dem Dampf zu entweichen.

So pressure builds up inside.

Dadurch baut sich im Inneren Druck auf.

The pressure gradually increases within the kernel.

Der Druck im Korn steigt allmählich.

The kernel bursts open.

Das Korn platzt auf.

The popcorn seed suddenly breaks apart.

Das Popcornkorn bricht plötzlich auf.

Now we will practise expressions for health and recovery.

Jetzt üben wir Ausdrücke für Gesundheit und Genesung.

I am getting over a cold.

Ich erhole mich gerade von einer Erkältung.

I am recovering from a cold.

Ich werde nach einer Erkältung wieder gesund.

I hope you will be back on your feet soon.

Ich hoffe, du bist bald wieder auf den Beinen.

I hope you can return to your normal activity soon.

Ich hoffe, du kannst bald zu deiner normalen Tätigkeit zurückkehren.

I am feeling a bit under the weather today.

Heute fühle ich mich etwas angeschlagen.

I feel slightly ill today.

Heute fühle ich mich leicht krank.

My grandfather is eighty and still fit as a fiddle.

Mein Großvater ist achtzig und immer noch kerngesund.

My grandfather is eighty and still very healthy.

Mein Großvater ist achtzig und immer noch sehr gesund.

I have been feeling run down this week.

Ich habe mich diese Woche erschöpft gefühlt.

I have felt tired and low in energy this week.

Diese Woche habe ich mich müde und energielos gefühlt.

A quiet weekend helped me recharge my batteries.

Ein ruhiges Wochenende half mir, meine Batterien wieder aufzuladen.

A peaceful weekend helped me get my energy back.

Ein ruhiges Wochenende half mir, wieder Energie zu bekommen.

Next, let us make and change plans politely.

Als Nächstes planen und ändern wir Termine auf höfliche Weise.

Could we move our appointment to Thursday?

Könnten wir unseren Termin auf Donnerstag verschieben?

Would it be possible to arrange our appointment for Thursday instead?

Wäre es möglich, unseren Termin stattdessen für Donnerstag zu vereinbaren?

Would Friday morning work for you instead?

Würde dir stattdessen Freitagvormittag passen?

Would Friday morning be convenient for you as another option?

Wäre Freitagvormittag als Alternative für dich günstig?

Something has come up at work, so I cannot make Wednesday.

Bei der Arbeit ist etwas dazwischengekommen, deshalb kann ich am Mittwoch nicht.

An unexpected work issue means I cannot attend on Wednesday.

Eine unerwartete Angelegenheit bei der Arbeit verhindert, dass ich am Mittwoch teilnehmen kann.

Is there another time that suits you?

Gibt es einen anderen Zeitpunkt, der dir passt?

Is a different time convenient for you?

Ist ein anderer Zeitpunkt für dich günstig?

I am afraid I cannot do Friday, but Tuesday afternoon is free.

Leider kann ich am Freitag nicht, aber am Dienstagnachmittag habe ich Zeit.

Friday does not work for me, but I am available on Tuesday afternoon.

Freitag passt mir nicht, aber am Dienstagnachmittag bin ich verfügbar.

I am sorry for the change.

Es tut mir leid, dass sich etwas geändert hat.

I apologise for changing the arrangement.

Ich entschuldige mich dafür, die Vereinbarung zu ändern.

Now let us practise describing research carefully.

Jetzt üben wir, Forschungsergebnisse vorsichtig zu beschreiben.

Why do our fingers wrinkle in water?

Warum werden unsere Finger im Wasser runzelig?

Why does the skin on our fingers form lines after time in water?

Warum bilden sich nach einiger Zeit im Wasser Linien auf der Haut unserer Finger?

One question is whether the wrinkles help us grip wet objects.

Eine Frage ist, ob uns die Runzeln helfen, nasse Gegenstände zu greifen.

Researchers ask if those lines help us hold wet things firmly.

Forschende fragen, ob uns diese Linien helfen, nasse Dinge festzuhalten.

A hypothesis is an idea that can be tested, not a settled fact.

Eine Hypothese ist eine überprüfbare Idee und keine gesicherte Tatsache.

A hypothesis is a testable explanation, rather than an established conclusion.

Eine Hypothese ist eine überprüfbare Erklärung und kein gesichertes Ergebnis.

This pattern may help us handle wet things.

Dieses Muster könnte uns helfen, nasse Dinge zu handhaben.

These wrinkles might make it easier to manage wet objects.

Diese Runzeln könnten den Umgang mit nassen Gegenständen erleichtern.

It shows possibility, not certainty.

Es zeigt eine Möglichkeit, keine Gewissheit.

It indicates that something is possible, without saying it is sure.

Es zeigt, dass etwas möglich ist, ohne zu behaupten, dass es sicher ist.

And researchers have not proved the evolutionary explanation.

Und die Forschenden haben die evolutionäre Erklärung nicht bewiesen.

Scientists have not established that explanation about evolution as fact.

Wissenschaftler haben diese Erklärung zur Evolution nicht als Tatsache belegt.

The Gift of the Magi gives us language for generosity and difficult choices.

Die Gabe der Weisen liefert uns Ausdrücke für Großzügigkeit und schwierige Entscheidungen.

Della counted the money she had saved.

Della zählte das Geld, das sie gespart hatte.

Della added up the money she had put aside.

Della zählte das Geld zusammen, das sie zurückgelegt hatte.

It was her greatest treasure.

Es war ihr größter Schatz.

It was the thing she valued most.

Es war das, was sie am meisten schätzte.

With the money, she searched the shops for something worthy of Jim.

Mit dem Geld suchte sie in den Geschäften nach etwas, das Jim würdig war.

Using that money, she looked through shops for a suitable gift for Jim.

Mit diesem Geld suchte sie in Geschäften nach einem passenden Geschenk für Jim.

Jim held out a small package.

Jim hielt ihr ein kleines Paket hin.

Jim extended a little parcel towards her.

Jim streckte ihr ein kleines Päckchen entgegen.

Their gifts could not be used as they were.

Ihre Geschenke konnten unter diesen Umständen nicht benutzt werden.

Neither present was usable in the circumstances.

Unter diesen Umständen war keines der Geschenke verwendbar.

Their presents were thoughtful, even though neither could use them as planned.

Ihre Geschenke waren aufmerksam gewählt, obwohl keiner sie wie geplant benutzen konnte.

Their gifts showed care, although they could not use them as intended.

Ihre Geschenke zeigten Zuneigung, obwohl sie sie nicht wie beabsichtigt verwenden konnten.

Let us make the pattern after explain feel natural.

Lass uns die Struktur mit explain verinnerlichen.

The simple structure is explain something to someone.

Die einfache Struktur lautet: jemandem etwas erklären.

The usual pattern is to explain a thing to a person.

Das übliche Muster ist, einer Person eine Sache zu erklären.

For example, explain the problem to your manager.

Erkläre zum Beispiel deinem Vorgesetzten das Problem.

For instance, describe the problem clearly to your manager.

Beschreibe zum Beispiel deinem Vorgesetzten das Problem klar.

Please explain to me why the train is late.

Bitte erkläre mir, warum der Zug Verspätung hat.

Please tell me the reason for the train being late.

Bitte sage mir den Grund für die Verspätung des Zuges.

Could you explain the schedule?

Könntest du den Zeitplan erklären?

Could you make the timetable clear?

Könntest du den Fahrplan verständlich machen?

Please explain to me what happened.

Bitte erkläre mir, was passiert ist.

Please tell me clearly what took place.

Bitte sage mir klar, was geschehen ist.

Could you explain the rule to me?

Könntest du mir die Regel erklären?

Could you make the rule clear to me?

Könntest du mir die Regel verständlich machen?

Finally, listen for three uses of light.

Höre zum Schluss auf drei Verwendungen von light.

This suitcase is light enough to carry upstairs.

Dieser Koffer ist leicht genug, um ihn die Treppe hinaufzutragen.

This suitcase is not too heavy to take upstairs.

Dieser Koffer ist nicht zu schwer, um ihn nach oben zu tragen.

The light in the hallway is still on.

Das Licht im Flur ist noch an.

The hallway lamp has not been switched off.

Die Flurlampe wurde noch nicht ausgeschaltet.

For example, stop when the traffic lights turn red.

Halte zum Beispiel an, wenn die Ampeln rot werden.

For instance, stop when the road signals show red.

Halte beispielsweise an, wenn die Verkehrssignale Rot zeigen.

Please light the candle before dinner.

Bitte zünde vor dem Abendessen die Kerze an.

Please make the candle start burning before dinner.

Bitte bringe die Kerze vor dem Abendessen zum Brennen.

She lit a small fire to keep warm.

Sie entzündete ein kleines Feuer, um warm zu bleiben.

She started a little fire so that she could stay warm.

Sie machte ein kleines Feuer, damit ihr warm blieb.

Light pollution makes the night sky harder to see.

Lichtverschmutzung erschwert es, den Nachthimmel zu sehen.

Excess artificial light makes it more difficult to see the night sky.

Zu viel künstliches Licht macht es schwieriger, den Nachthimmel zu sehen.

You have practised forty-two pairs from this week's seven episodes.

Du hast zweiundvierzig Satzpaare aus den sieben Folgen dieser Woche geübt.

Choose one expression about health and one for making plans.

Wähle einen Ausdruck zur Gesundheit und einen für Verabredungen.

Now make a true sentence about your own life with each of them.

Bilde nun mit jedem Ausdruck einen wahren Satz über dein eigenes Leben.

If you want a second round, say the alternative sentence before I do.

Wenn du eine zweite Runde möchtest, sage den alternativen Satz vor mir.

Visit Your English Toolbox for the full transcript, vocabulary and practice.

Besuche Your English Toolbox für das vollständige Transkript, den Wortschatz und Übungen.

Thank you for practising with me.

Danke, dass du mit mir geübt hast.

This is Peter, and I will see you next time.

Ich bin Peter und wir hören uns beim nächsten Mal.